



Universiteit Leiden

# Onderwijs- en examenregeling

geldig vanaf 1 september 2019

Opleidingsspecifiek deel:

## Bacheloropleiding: Duitse taal en cultuur

Deze onderwijs- en examenregeling is gebaseerd op de Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek (WHW) en op de door de Universiteit Leiden vastgestelde universitaire richtlijnen, te weten

- de regeling Bindend Studieadvies;
- het kaderdocument Leids Register Opleidingen;
- de universitaire jaarindeling;
- regeling inschrijving

Overeenkomstig artikel 7.14 WHW beoordeelt het faculteitsbestuur de Onderwijs- en examenregeling regelmatig en weegt daarbij, ten behoeve van de bewaking en zo nodig bijstelling van de studielast, het tijdsbeslag dat daaruit voor de studenten voortvloeit. De opleidingscommissie heeft op grond van artikel 9.18 WHW tot taak de wijze van uitvoeren van de onderwijs- en examenregeling jaarlijks te beoordelen.

Deze Onderwijs- en examenregeling bestaat uit twee delen;

- een facultair deel dat voor alle opleidingen gelijk is,
- een deel dat voor een opleiding specifieke informatie bevat (dit document).

Dit opleidingsspecifieke gedeelte vormt één geheel met het algemeen deel en bevat alleen de artikelen die een opleidingsspecifieke invulling hebben.

### Inhoud

1. Algemene bepalingen
2. Beschrijving van de opleiding
3. Onderwijsprogramma
4. Tentamens en examens
5. Toegang en toelating tot de opleiding
6. Studiebegeleiding en studieadvies
7. Evaluatie van het onderwijs
8. Slotbepalingen

### Bijlagen

Bijlage D - E-Studiegids (zie <https://studiegids.leidenuniv.nl/>)

Bijlage E – Overgangsregeling

## **Hoofdstuk 2 Beschrijving van de opleiding**

### **Artikel 2.1 Doel van de opleiding**

Met de opleiding wordt beoogd dat de student een zodanige academische vorming verwerft in termen van kennis, inzicht en vaardigheden op het gebied van de Duitse taal en cultuur, dat:

- voldaan wordt aan de ingangseisen voor toelating tot aansluitende masteropleidingen,
- de student in staat is tot het met succes uitoefenen van functies waarvoor academische kennis en vaardigheden op bachelorniveau op bovengenoemd gebied vereist dan wel wenselijk zijn.

### **Artikel 2.2 Afstudeerrichtingen**

Niet van toepassing.

### **Artikel 2.3 Eindkwalificaties**

Afgestudeerden van de opleiding hebben de onderstaande eindkwalificaties bereikt, gerangschikt volgens de Dublin-descriptoren:

#### a) Kennis en inzicht

i. een globaal inzicht in de historische ontwikkelingen van en de actuele verschijnselen betreffende de Duitse taal, literatuur en cultuur;

ii. kennis van en inzicht in een beperkt, maar representatief corpus van primaire, respectievelijk secundaire bronnen uit elk van de participerende disciplines;

iii. globale kennis van en inzicht in relevante theorieën en methodes uit de participerende disciplines (literatuurwetenschap, taalwetenschap en cultuurwetenschap)

iv. kennis van en inzicht in maatschappelijke en culturele processen binnen het Duitse taalgebied waarin bovengenoemde teksten en theorieën een rol spelen;

v. culturele processen in het Duitse taalgebied vanuit een Nederlandse optiek begrijpen en analyseren (interculturele competentie), voor zover deze in taal worden gerepresenteerd;

#### a) Toepassen kennis en inzicht

i. het vermogen om daarbij, uitgaande van een concrete probleemstelling, bestaande onderzoeksresultaten uit de verschillende disciplines bibliografisch op te sporen, te analyseren en hergroeperen, waarbij gebruik gemaakt wordt van verworven elementaire inzichten in de verschillende methodes;

#### a) Oordeelsvorming

i. de mogelijkheden om met behulp van theoretische inzichten de subdisciplines aan elkaar te relateren t.b.v. een bescheiden en gerichte vraagstelling;

ii. het vermogen om zelfstandig niet-complexe onderzoeksvragen te formuleren en deze daarna zelfstandig op systematische wijze uit te werken;

#### a) Communicatie

i. het vermogen om de verworven kennis en opgedane inzichten voor een algemeen en/of wetenschappelijk publiek in het Duits weer te geven;

ii. een taalvaardigheid Duits op het volgende niveau, in termen van het Europees Referentiekader Taalvaardigheid (CEFR):

## Propedeuse

- Luisteren: B2
- Lezen: C1
- Gesproken interactie: B2
- Gesproken productie: B2
- Schrijven: B2

## Bachelor

- Luisteren: C2
- Lezen: C2
- Gesproken interactie: C1
- Gesproken productie: C1
- Schrijven: C1

### I. Dit betekent op het gebied van de literatuurwetenschap dat alle afgestudeerden:

- op een elementair wetenschappelijk niveau in staat zijn een geschreven tekst op een literatuurwetenschappelijke manier te analyseren en hiervan op een wetenschappelijke of populairwetenschappelijke manier verslag te doen;
- de zeggingskracht van een literaire tekst in aanzet kunnen bepalen in een netwerk van gelijk- en andersoortige teksten en hiervan verslag kunnen doen;
- kennis hebben van en inzicht hebben in een beperkt, maar representatief corpus van primaire teksten, beginnend bij de 21ste eeuw en teruggaand tot de 8e eeuw.

### II. Dit betekent op het gebied van de taalwetenschap dat alle afgestudeerden:

- op een elementair wetenschappelijk niveau in staat zijn gesproken of geschreven taaluitingen op een taalwetenschappelijke manier te analyseren en hiervan op een wetenschappelijke of populairwetenschappelijke manier verslag te doen;
- globale kennis van en inzicht in verschillende elementaire disciplines binnen de taalkunde hebben.

### III. Dit betekent op het gebied van de cultuurwetenschap dat alle afgestudeerden:

- primaire bronnen in aanzet kunnen plaatsen in de Duitse culturele context en hiervan op een cultuurwetenschappelijk verantwoorde manier verslag kunnen doen;
- beschikken over een in aanzet gedifferentieerde kennis van en inzicht in culturele verschillen tussen Nederland en de Duitstalige gebieden (interculturele competentie).

Voorts leidt elke Leidse geesteswetenschappelijke opleiding op tot facultair geformuleerde algemene academische vaardigheden. Deze hebben betrekking op de Dublin descriptoren Oordeelsvorming, Communicatie en Leervaardigheden en zijn opgenomen in bijlage A bij het facultaire deel.

## Artikel 2.9 Voertaal

2.9.1. Met inachtneming van de Gedragscode voertaal<sup>1</sup> zijn de voertalen binnen de opleiding Duits, Nederlands en Engels. De student wordt geacht de gebruikte voertalen binnen de opleiding voldoende te beheersen, conform de eisen geformuleerd in artikel 5.2.4.

2.9.2. In afwijking van artikel 2.9.1. kan de Examencommissie, in overeenstemming met de Richtlijn taalbeleid<sup>2</sup>, in individuele gevallen toestaan dat de scriptie wordt geschreven in een andere taal.

---

<sup>1</sup> [Gedragscode voertaal](#)

## Hoofdstuk 3      Onderwijsprogramma

### Artikel 3.2    Keuzevrijheid

3.2.6    Niet van toepassing.

## Hoofdstuk 4      Tentamens en examens

### Artikel 4.2    Verplichte volgorde

4.2.1    Aan het tentamen en, indien aangegeven, het onderwijs van de volgende onderwijsseenheden kan pas worden deelgenomen indien de tentamens van de daarbij vermelde voorafgaande onderwijsseenheden met goed gevolg zijn afgelegd:

| <i>Onderwijseenheid:</i>  | <i>Deelname aan onderwijs en tentamens na behalen van:</i>   | <i>Deelname aan tentamens na behalen van:</i>                                    |
|---|--|--|
| 'Kämpfen, Beten, Schreiben' en 'Die Erfindung der deutschen Kultur' |  | De Duitse taal: Fundament I<br>Kerncurriculum: Inleiding<br>Literatuurwetenschap |
| Das Germanische Sandwich: Deutsch, Niederländisch und Englisch      |  | De Duitse taal: Fundament I<br>Kerncurriculum: Inleiding<br>Taalwetenschap       |
| Sprache von gestern und heute                                       |  | De Duitse taal: Fundament I<br>Kerncurriculum: Inleiding<br>Taalwetenschap       |
| De Duitse taal: Verdieping  |  | De Duitse taal: Fundament I en II  |
| Verplicht buitenlandverblijf  | <ul style="list-style-type: none"><li>– Propedeuse</li><li>– De Duitse taal: Verdieping</li><li>– Sprache von gestern und heute</li></ul>                      |  |
| Eindwerkstuk  | <ul style="list-style-type: none"><li>– In semester 4-5 minstens 3 schriftelijke werkstukken van ten minste 4000 woorden elk</li><li>– Akzentprüfung</li></ul> |  |

---

<sup>2</sup> Richtlijn taalbeleid

## **Hoofdstuk 6            Studiebegeleiding en studieadvies**

### **Artikel 6.3    Studieadvies**

6.3.2    Niet van toepassing

## **Hoofdstuk 7            Evaluatie van het onderwijs**

### **Artikel 7.1    Evaluatie van het onderwijs**

Het onderwijs in de opleiding wordt als volgt geëvalueerd:

- cursusevaluaties
- programmaevaluaties

## Bijlage E Overgangsregeling

Per 1 september 2018 is het programma ten opzichte van de vorige jaren gewijzigd. Studenten die voor 1 september 2018 met hun studie zijn begonnen, blijven het studieprogramma volgen waarin zij zijn gestart.

Overzicht van de wijzigingen:

| Vak/Studieonderdeel  | Oude situatie   | Nieuwe situatie  |
|--|---|--|
| “Das germanische Sandwich”   | wordt voor BA1 en BA2 aangeboden, alternerend met “Sprache von gestern und heute” | wordt jaarlijks en alleen voor BA1 aangeboden                |
| “Sprache von gestern und heute”  | wordt voor BA1 en BA2 aangeboden, alterneert met “Das germanische Sandwich”       | wordt jaarlijks en alleen voor BA2 aangeboden                |
| “Die Erfindung der deutschen Kultur: Literatur von 1700 bis 1914”/ “Kämpfen, beten, schreiben: Literatur von 750 bis 1700” | wordt in blok III en IV aangeboden (alternerend, voor BA1 en BA2)                 | wordt in blok III aangeboden (alternerend, voor BA1 en BA2)  |
| Die deutsche Sprache: Verdieping   | twee separate vakken Verdieping I en II van elk 5 ec                              | één vak Verdieping (10 ec)                                   |
| Verplicht buitenlandverblijf   | in het eerste semester van het derde jaar<br><br>30 EC                            | in het tweede semester van het tweede jaar<br><br>25 EC      |
| “Geschichte und Erinnerung in Deutschland”   | -   | Nieuw vak, tutorial bij hoorcollege European Cultural Memory |
| Minor/keuzevakken  | in het tweede jaar  | in het derde jaar  |